



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1216]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, अगस्त 6, 2009/श्रावण 15, 1931

No. 1216]

NEW DELHI, THURSDAY, AUGUST 6, 2009/SRAVANA 15, 1931

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 6 अगस्त, 2009

सं. 120 (आर ई-2008)/2004-2009

का.आ. 2057(अ).—विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 की धारा 3(2) के साथ पठित धारा 5 और विदेश व्यापार नीति, 2004-2009 के पैरा 2.1 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, एतद्वारा, निर्यात और आयात मर्चों के आई टी सी (एचएस) वर्गीकरण, 2004-2009 की अनुसूची I में निम्नलिखित संशोधन करती है :

“अधिसूचना संख्या 84/2009-सी.शु., दिनांक 31-7-2009 द्वारा, सीमा शुल्क की ‘शून्य’ दर पर आयात के लिए अनुमत प्रसंस्कृत अथवा सफेद चीनी (कोड सं. 17019100 या 17019990) के आयात की अनुमति सिर्फ ईडीआई पत्तों/स्थलों से ही होगी।”

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. 01/89/180/विबिध-13/एम-07/नीति-2क]

आर. एस. गुजराल, महानिदेशक, विदेश व्यापार  
एवं पदेन अपर सचिव

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

NOTIFICATION

New Delhi, the 6th August, 2009

No. 120 (RE-2008)/2004-2009

S.O. 2057(E).—In exercise of powers conferred by Section 5, read along with Section 3(2) of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992, also read along with paragraph 2.1 of the Foreign Trade Policy, 2004-2009, the Central Government hereby amends Schedule I of the ITC (HS) Classification of Export and Import Items, 2004-2009 as under :

“Import of refined or white sugar (Code No. 17019100 or 17019990) allowed to be imported at ‘Nil’ rate of customs duty, *vide* Notification No. 84/2009-Cus. dated 31-7-2009, shall be permitted only through EDI Ports/locations.”

This issues in public interest.

[F. No. 01/89/180/Misc-13/AM 07/PC-2A]

R. S. GÜJRAL, Director General of Foreign Trade  
& ex-officio Addl. Secy.